

# Мастер-классы по английскому Учим английский по песням!



**Michael  
Bubl **

Song

**It's Beginning to  
Look a Lot Like  
Christmas**



**Transcript &  
Translation**

Автор курса

**Диана Семёнычева**

© Все права защищены

# *Transcript & Translation*

## Введение

В этом файле вы найдете полный текст песни (транскрипт), который мы разбираем на занятии.

К транскрипту прилагается полный параллельный перевод – так что вы поймете абсолютно все, о чем поется в песне.

К тому же я оставила вам место для заметок: по ходу занятий с транскриптом у вас обязательно должны появиться заметки! Записывайте незнакомые слова, интересные мысли и идеи – так процесс обучения для вас будет не только максимально эффективным, но еще и наполненным творчеством.

*Ваш коуч по английскому языку  
и проводник в западный мир,  
Диана Семёнычева*



English	Translation into Russian	Notes
<p>It's beginning to look a lot like Christmas</p> <p>Everywhere you go</p> <p>Take a look at the five and ten, it's glistening once again</p> <p>With candy canes and silver lanes that glow</p>	<p>Это начинает напоминать Рождество,</p> <p>Куда бы вы ни отправились.</p> <p>Посмотрите на пять и десять, они снова сверкают</p> <p>С карамельными тростями и серебристыми дорожками / дождиком, которые блестят.</p>	
<p>It's beginning to look a lot like Christmas</p> <p>Toys in every store</p> <p>But the prettiest sight to see is the holly that will be</p> <p>On your own front door</p>	<p>Это уже очень похоже на Рождество.</p> <p>Игрушки в каждом магазине.</p> <p>Но самое красивое зрелище - это остролист, который будет на вашей входной двери.</p>	
<p>A pair of Hopalong boots and a pistol that shoots</p> <p>Is the wish of Barney and Ben</p> <p>Dolls that'll talk and will go for a walk</p> <p>Is the hope of Janice and Jen</p> <p>And Mom and Dad can hardly wait for school to start again</p>	<p>Пара сапог Хопалонга и пистолет, который стреляет - это желание Барни и Бена.</p> <p>Куклы, которые разговаривают и могут ходить - это надежда Дженис и Джен.</p> <p>А мама с папой с нетерпением ждут, когда снова начнутся занятия в школе.</p>	

English	Translation into Russian	Notes
<p>It's beginning to look a lot like Christmas</p> <p>Everywhere you go</p> <p>There's a tree in the Grand Hotel, one in the park as well</p> <p>It's the sturdy kind that doesn't mind the snow</p>	<p>Это начинает напоминать Рождество,</p> <p>Куда бы вы ни отправились.</p> <p>Елка в Гранд-отеле, елка в парке.</p> <p>Это крепкая елка, которой не страшен снег.</p>	
<p>It's beginning to look a lot like Christmas</p> <p>Soon the bells will start</p> <p>And the thing that'll make 'em ring is the carol that you sing</p> <p>Right within your heart</p>	<p>Это уже очень похоже на Рождество.</p> <p>Скоро зазвучат колокола.</p> <p>И звонить в них будет та песня, которую вы поете</p> <p>в своем сердце.</p>	
<p>It's beginning to look a lot like Christmas</p> <p>Toys in every store</p> <p>But the prettiest sight to see is the holly that will be</p> <p>On your own front door</p> <p>Sure, it's Christmas once more</p>	<p>Это уже очень похоже на Рождество.</p> <p>Игрушки в каждом магазине.</p> <p>Но самое красивое зрелище - это остролист, который будет на вашей входной двери.</p> <p>Конечно, это снова Рождество!</p>	